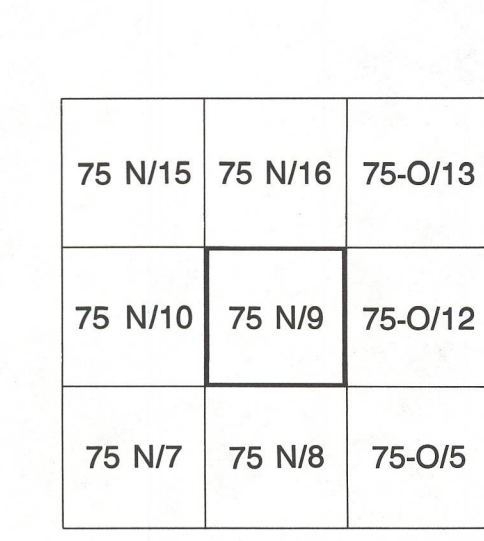
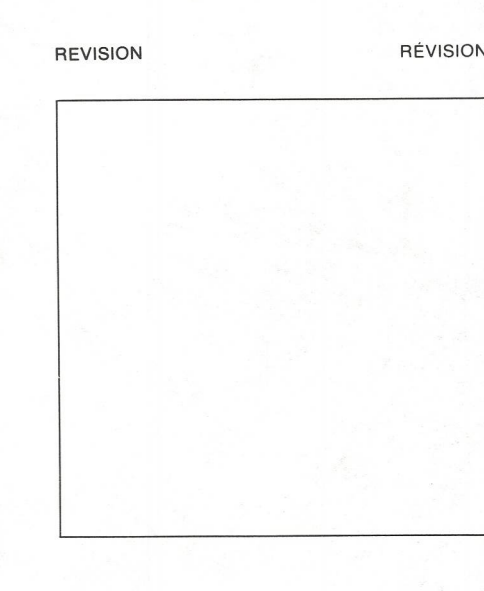
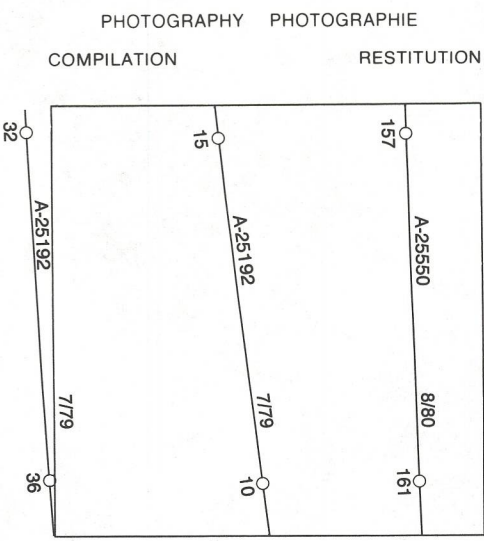


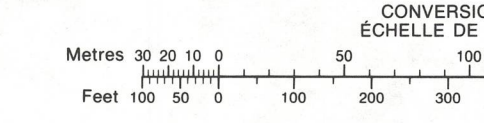


LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
- ROAD, LOOSE SURFACE ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA AGGLOMÉRATION
- RAILWAY, SIDING, STATION, STOP CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
- BRIDGE PONT
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
- HOUSE; BARN MAISON; GRANGE
- CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
- TOWER; FIRE, COMMUNICATION TOUR; FEU, COMMUNICATION
- WELL; OIL, GAS; TANK; WATER PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
- POWER TRANSMISSION LINE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE; GRAVEL PIT MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
- CUTTING, EMBANKMENT DÉBLAI; REMBLAI
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT FRONTIÈRE INTERNATIONALE LIMITE PROVINCIALE AVEC MONUMENT
- PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
- OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. LIMITE DE SURFACE RÉFÉRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED CORN DE CANTON (A.T.C.); APPRÉHÉE, NON APPRÉHÉE
- D.L.S. SECTION CORNERS CORNS DE SECTION (A.T.C.)
- HORIZONTAL CONTROL POINT POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION REPERE DE NIVEAUMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE POINT COTE, PRECIS
- STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
- LAKE; INTERMITTENT LAKES LAC; LACS INTERMITTENTS
- FLOODED LAND TERRAIN INONDÉ
- MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
- RAPIDS; FALLS; RAPIDS RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
- TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYSONS TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYSONS DE TOUNDRA
- PALSA BOG FONDRIÈRE DE PALSE
- DAM; WHARF BARRAGE; QUAI
- ICEFIELD (GLACIER); MORANE CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
- PINGO PINGO
- DITCH FOSSE
- CONTOURS COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR COURBE DE CUVETTE
- CLIFF FALaise
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE LAND, WATER POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
- ESKER ESKEER
- SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURELEVÉES
- HISTORIC SITE LIEU HISTORIQUE
- WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE



NOTE: GRID ZONES WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE ZONE 13 LES TRAITES NUMÉRIQUES EN TROUSSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 100 MÉTRES T.U.M.



GRID ZONE DESIGNATION 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION DESIGNATION DE LA ZONE IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER LES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (see above) (voir ci-dessus)
 EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ABSCESS: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.
 Estimate tenth of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
 NORTHING: Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.
 Estimate tenth of a square from this line westward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
 GRID REFERENCE: 97284
 RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 97284
 Nearest similar grid reference 100 000 metres. La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 12 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1984 MAGNETIC BEARING is 24°48' (441 mib) EAST OF GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE OF DECREASING 22.2"
 GRID NORTH is 2°28' (44 mib) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.
 Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1984 est à 24°48' (441 mib) à l'EST du NORD du QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 22.2"
 Le NORD DU QUADRILLAGE est à 2°28' (44 mib) à l'EST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA.
 LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION.

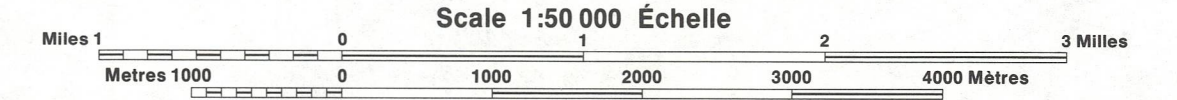
PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1984.
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
 © 1984, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
 CONTOUR INTERVAL 10 METRES
 NORTH AMERICAN DATUM 1927
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

MALLEY LAKE
 DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE
 NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST
 Scale 1:50 000 Échelle

ALTITUDES EN MÈTRES
 ÉCARTISSEMENT DES COURBES 10 MÈTRES
 SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VÉNDEUR LE PLUS PRÈS.
 CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VÉNDEUR LE PLUS PRÈS.
 © 1984, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.



MALLEY LAKE 75 N/9 EDITION 1 EDITION
 Energy, Mines and Resources Canada Énergie, Mines et Ressources Canada